

rozje, rozě

Glej: užě.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~)

vshléviti

[†]runcken machen. éniga vpyániti, opyániti,
[†]napoýti, s'vínom sagarníti, vshléviti. Red-
dere ebrium, inebriare, obruere vino.

HIPOLIT: Dict. II, 200

řřokati

Incalco, einstossen, eintreten, einstoßen,
einbinden. řřokati, vbláxhiti, vgněfti,
vtěpsti, ostru řapovějdati, dopovějdati,
řavnářati, narozhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 293

8

W

Lepus vagit, der hax quackeb, fajn
wenta, via Ww.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 1

Wardein

Wardein. Wardejn. Varadinum.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Weichsel = Vistula
Weixel

Vistula, die Weixel, est flus. Weixel, voda.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, 2i
populorum etc.

Weimar

Weimar. weimar. vinaria.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Weissenburg

Weissenburg. Weissenburg. Aba Julia, Noricia.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Westphalar = Westfalee
Westphalarji = Westfalci

Sicambri: die franken, westphaler. frōndi;
Westphalarji.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 19
populorum etc.

Westfaler
Westfaberji

Westphaler. Westphalierji. ^{ph} Westfali: Busfacteri.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Westfalija

Westphalen. Westphalia.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

28

Wexnar

Vesenius. einer von wesen. Wexnar.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,

populorum etc.

21

Wiflisburg
p

Wiflisburg. Wiflisburg. Aventicum.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Wiflisburg

Wifelspurg

Aventicum, Wiflisburg, eine Stadt in der Eidgenosschaft. Wifelspurg, enu meſtu v'shvájzarskim puntu.

HIPOLIT, Dict. 3

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Windisch

Vindoniza, windisch, ein dorff. vindisch, ena
was.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

21

Wismar

Wismaria, Wismar, eine Stadt. Wismar, nept.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 22
populorum etc.

Wittenberg

Witteberga, wittenberg, eine Stadt. Wittenberg,
meister.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

22

Wittenberg

Collegia, wittenberg, eine Stadt. Wittenberg,
neftu.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum, 5
populorum etc.

Wittenberg

Vitaeberga, wittenberg, eine Stadt. Wittenberg,
mefu.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

21

Wolfsberg
p

Wolfsberg. Wolsperg. Wolsperga.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Wolfsberg
sp

Wollfsperga, wolfsberg in Carnthen. Wollfhpberg,
v'korófhki deshelli.

HIPOLIT, Dict. 22
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Worms

Worms. Worms. Wormatia.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Württemberg,

Württembergia, das herzogthum württemberg.
Württemberg, eine Herzogthum.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 22
populorum etc.

Württemberg

Reutlinga, Reutlingen, eine Reichs=Stadt in
würtemberg. Réutling, metu v'Württembergu.

HIPOLIT, Dict:
nomenclatura regionum,
populorum etc.

17

Württemberg
Wirtenberg

Wirtenberg. Wirtenberg. Vitaeberga: Calegia.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

28

Württembergar
Württembergarji
Wirten ~

Wirtenberger. Wirtenbergerji. Charitini.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Würzburg

Macropolis, Würzburg, eine Stadt. Würzburg,
meste.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 13
populorum etc.

Würzburg

Artacum, würzburg, eine Stadt.
Würzburg, eine Stadt.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, 3
populorum etc.

Würzburg

Würzburg. Würzburg. Pitavnum. Herbipolis:
Macropolis.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, 28
populorum etc.

Würzburg

Herbipolis, wirzburg, eine Stadt in francken.

Wirzburg, metu v'Franckonji.

HIPOLIT, Dict. 10
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

14

Rana Coaxat, der froch quacket, shaba
reglja Coax. x x.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 1.

z

Afinus rudit, der Esel ygart. órsèl rjove.

y y y. Y y.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, **1**

g

Asinus rudit, der Esel ygart. ísfil
rjove. ygy. Yg.

M

E vel Ex. von, aus. od, is, s'

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 203

M

Cum, mit. is, s'.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 258

12

Tabanus dicit. die Brene sumserd.
obiad breuchij ds ds. 22.

HIPOLIT, Dict.:.
Orbis pictus, 1

72

Abstinenter. Adv. behutsamlik, mässighlik.
savarnu, s'pametjo, s' maffo, smafne,
sdershliou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

α

Accresco,

plurimum ei accrevit litteris, aut litibus. er het
mit rechten vill gewonen. on je is prävändame
velike dobtel, -inne obogätel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 7

12

Abrotomites, wie aus dieser Wurzel gemacht.
vini s' Ropera.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

172

Abjuro,
abjurare creditum mit dem Eijdt bezeugen
das einem nichts sey geliehen worden. s'
prifego poterditi, de mu nixh nej
pofojenu bilu, ali dolg s' prifego satajiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 2

12

Abjuro,
abjurare Creditum. die schuld mit einem Eijdt
absprechen. dolg s' prikygo satajti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 2

2

Abjuro, et abjuratio, Verschwören, mit dem
Eidschwur verläugnen. sa prišerhi; ali s'
prišego satayti, odrerhi; odpovedati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

12

A, vel Ab praepositio. Germ. Von. schæ. od,
is, s' frus, pro, sua, super.

12

Caelia, ein Getränk von Korn gemahlt, wie Bier
von Gersten. enu pytjé s'shyta sturjénu, Koller
vool s'jexhuéna.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 75

72

Abietaria negotio. handlung mit
Tannenholz. Kupshwanje si jelovino.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

12

Abietarius, der mit Tannenholz handelt,
oder darselbige verarbeitet. Nir s' jelovim
lejšom Nuprhýje, ali' dela.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

12

Abjunctus, ausgespart. isprähen, s'
jarna pret.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

2

Abjugo, aussetzen, von fast erledigen, ab-
sönderu. odjarmiti, spreñki; s'jarma jneti,
odvésati; udlorhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

12

Abjati. Adv. Verachtlich, mit Tagen. sani-
xhuválm, sanixhlóva: xaglóva, s'
zagwáryou.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 2

12

Abfore, abwesend xym. S' duma, ali
sprizhèn bit'i.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 1

M

Acquiescō,
acquiescere in aliquo homine, mit einem menschen wohl
zufrieden seyn. si enim zhlovějřkou dobrou content
bíti, ali je dobrou sglíhati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~pro~~epis), 10

2

Acquiesco, Ruheu, zufriedeu segu. poshi'ti, pro
shivati: s' myrou, ali' pèr myru liti, ali'
ostati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 9

12

Acquiesco,

acquiescere sicut rei. mit einer Sache zufrieden seyn.
se eno rixhjo content' eli fadovolen bit'i;

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

12

Adamantæus, von diamant gemacht, hart als
diamant. 5' démantâ flurjén, eli tird nu
demanat.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 10

2

Acus, i, m. ein Meerfisch mit einem grünlich spie-
zigen schwebel. eine merkw. röhre si ent-
selbstständig spitzhaftig klumom.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 10

12

Actuariolum, plenas rundershiff. majhen xholuizh
ali' barchize s' reflami.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 19

12

Actuarius, actuarial naves. Ruederskiff, ringe
schiff, galern. bante s veflámi; lahké' ladje
galéje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

2

Acriter.

acerrime aliquid agere. Thwas gar freydyg verichtes.

Ma s' veselou doprěněstě.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 9

12

Abietinus, Von Tannenbaum gemacht.
S' jelovino furjen, jelou, jelkast.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

12

Abietaria Negociata. Handlung mit Faunen-
holz. Kuprhovájne s' jelóvino, ali' s' jelóvini
léjsom.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 2

12

Abripiio, hūmeg reisseu, versukken.

S' rook iſſergati; proak vseti; smadniti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

12

Abripio,

abripere aliquem et vincula. Einen mit Gewalt gefangen nehmen. éniqa s' grátijo, ali is bylo ryti, vloviti, v' jexho vrejzki.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 4

12

Abfens, tš. abwesend, nicht anheimisch. od.
přizken, sprizken, s' duma, nevpřizken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

12

Absento, -ius Eleud verschicken, verweisen,
v'edynsakhino pofl'ati, s' deshéle pregnati,
sbandixhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

12

Alutor,

auribus alicujus abuti. Eruen mit viller geschwaer
überlegen seyr. Enim s' nenúxenic goverjénion
nordleshen bití.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 5

12

Accento, nu eșeu singeu, eșeu xuestimen. pruti
éniu pești, s' eniu pești; propéjivati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

12

Accino, cu crucea aundera singla, zuestioneu. N' érimu
dringimu péjti, perpéjti, popéjvati. Je s' anin
shetmati, pèrglafsiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

72

Accipio,

accipere aliquem apparatusu regio. eben ganz herrlich
empfangen. 'eniga s' veliko xhaſſjo' sprieti, gori
vseti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

12

Acclino,

acclinant se and conformen senatus. sie halten mit dem
Rath. ony s ratham derohé; fo rathu nágueni.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 7

2

Accubo,
accubare alicui in convivio. bey enim au fish-sixer.
S'enim pèr mysi sedéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), §

2

Accumulo,

aliquem dous accumulare. Emen mit geschenkten
verehren. éniga xhastliva darovátí, ali s' dary
xhastíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

12

Accumulate. hauffecktig. gverkom, oeliken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 7

12

Aienus, Ahörneu, jávarou, jávoraft, ali
s' jávaroviga lessa' sturjén.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

12

Accjis, ein Kraut mit gelben blumen wie ringelblumen.
ena sel 5' gjelin zvejšan rakòr ringelxi;

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 8

12

Efficio,

Efficere aliquid ab integro. etwas von Neuem
machen. kaj s' noviga sturiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prep~~is), 199

2

17

Abstinenter, Adv. behutsamlik, mässiglich.
savárnu, s'pametjò, s'mafso, smafnu,
sdershlivu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

12

Abbrako,
abbrakere aliguen de Complexu. eien aus den vernen
reissen. eniga s'rok istergati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 5

2

Absum,
ehest à domo. ist nicht zu haus. nej domá,
ali je 5' pluma.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 5

Z

Caefo, kind aus Mutterleib geschnitten. en
otrók s'materniga telefsa srejsan.